

الجمهورية اللبنانية

مجلس الوزراء

الهيئة العامة

رقم الأساس : ٢٠٢١/٤٥

رقم القرار : ٤٣ / ٢٠٢١
تاريخ القرار : ١١ / ١٢ / ٢٠٢١

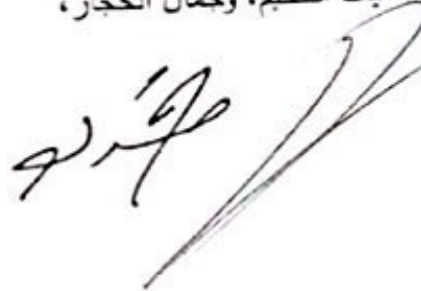
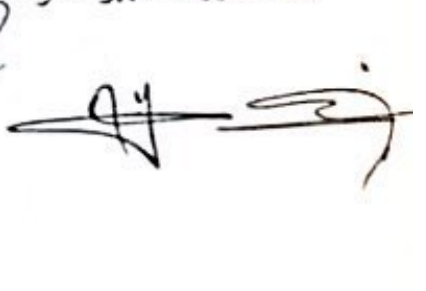
المدعيان : الوزير الأسبق النائب غازي زعبيتر

الوزير الأسبق النائب علي حمن خليل

المدعى عليها : الدولة اللبنانية

باسم الشعب اللبناني

إن الهيئة العامة لدى محكمة التمييز المؤلفة من الرئيس الأول سهيل عبود والرؤساء التمييزيين
روكس رزق، سهير الحركة، عفيف الحكيم، وجمال الحجار،

بعد الاطلاع على التقرير الذي نظّمه الرئيس عفيف الحكيم بتاريخ ٢٠٢١/١١/١٨
ولدى التدقيق والمذاكرة؛

تبين ان الوزير الأسبق النائب غازي زعبيتر والوزير الأسبق النائب علي حسن خليل، بوكالة المحامي
محمد غازي زعبيتر، قنما بتاريخ ٢٠٢١/١١/١١، ضمن اطار دعوى مداعة الدولة عن اعمال القضاة
العنليين، استحضاراً بوجه المدعى عليها الدولة اللبنانية ممثلة ببيئة القضايا في وزارة العدل، طعناً في ما
يلي :

١. القرار النهائي الرقم ٢٠٢١/٦٤ الصادر بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٤ عن محكمة الاستئناف المننية في
بيروت، الغرفة الثانية عشرة، الذي قضى برّد طلب ردّ المحقق العنلي شكلاً لعدم الاختصاص
النوعي؛

٢. امتناع المحكمة عن تنفيذ مضمون قرارها التحضيري الصادر بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٨، لجهة
تكليف طالبي الردّ ببيان أسماء خصوم الدعوى كافة وأسماء من بنوب عنهم قانوناً فيها، وذلك في
مهلة ٢٤ ساعة من تاريخ تبليغها القرار؛

٣. إمتناع المحكمة عن تنفيذ مضمون قرارها التحضيري تاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩، لجهة إبلاغ المحقق
العنلي الإفادة عن أسماء الفرقاء في الدعوى المطلوب الردّ فيها وأسماء وكلائهم؛

وعرضاً أن العاصمة بيروت تعرّضت بتاريخ ٤ آب ٢٠٢٠ لانفجار مرعب، تسبّب بمقتل ما يزيد
على منتي ضحية وجرح آلاف الأبرياء وثمار منزلزل لأبنية مأهولة، وأن الحكومة اللبنانية قررت إحالة الكارثة
إلى المجلس العنلي، وعيّن القاضي طارق البيطار محققاً عنلياً لجلاء أسباب الكارثة وتحديد المسؤوليات،
بعد نقل الملف من يد القاضي فادي صوان، وأن المحقق العنلي تولى المهمة القضائية التي أسندت إليه،
وشملت أناساً عاديين وشاغلي مناصب ومواقع في إدارات الدولة ومؤسساتها الرسمية وأجهزتها العسكرية،
وطالت أصحاب حصانات من قضاة وقادة أجهزة أمنية وعسكرية ونواب ووزراء خصّهم الدستور بأصول
محددة يقتضي العمل بموجبها، حيث يستفاد من المواد ٧٠ و٧١ من الدستور و٤٢ من القانون الرقم ١٣، أن
مواداً صريحة وواضحة وغير قابلة للاجتهاد أناطت صلاحية محاكمة الرؤساء والوزراء بالمجلس الأعلى

وليس بالقضاء العدلي، وأن المحقق العدلي السابق اتخذ إجراءات بحق عدد من القادة والمسؤولين والعسكريين والامنيين طاولت أصحاب المواقع والصفات المعنيين بالقانون رقم ١٣، فمارس نواب ووزراء حقهم بمراجعة القضاء العدلي المختص، حيث قررت محكمة التمييز إعفاء القاضي صوان من مهمته كمحقق عدلي وجرى إسناد المهمة إلى القاضي البيطار، وأنه وخلافاً لقاعدة سرية التحقيق، بات شائعاً عبر وسائل الإعلام وما يسمى بالأوساط المعربة أو المطلعة، أن المحقق العدلي يرغب باستجوابيهما متجاهلاً النصوص الدستورية والقانونية المذكورة، فتعداً بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٤ بدعوى رده أمام الرئيس الأول لمحاكم الاستئناف، الذي أحال الطلب إلى محكمة الاستئناف المدنية في بيروت-الغرفة الثانية عشرة-، التي أصدرت رتبها بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٨ قراراً قضى بتكليفهما ببيان أسماء كافة الخصوم في الدعوى وأسماء من يتوب عنهم قانوناً خلال مهلة ٢٤ ساعة من تاريخ تبليغهما القرار ليعنى على الشيء مقتضاه، وأن المحكمة امتنعت عن تنفيذ مضمون قرارها المذكور، بل ذهبت أبعد من ذلك عبر اتخاذها بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩ قراراً تحضيرياً جديداً بكامل أعضائها قضى، في ضوء المستجدات التي وردت في الملف، بتسطير منكرة إلى قلم المحقق العدلي لإفادتها عن أسماء الفرقاء في الدعوى المطلوب الرد فيها وأسماء وكلائهم في حال كان لهم وكلاء.... دون أن تحدد ماهية المستجدات التي طرأت بعد صدور القرار التحضيري الأول، وأن المحكمة عدت، خلافاً لقراراتها التحضيرية، إلى إصدار القرار النهائي بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٤

وأدليا بأن المحكمة مصدرة القرار المشكو منه، ارتكبت الخطأ الجسيم المتمثل في امتناعها عن تنفيذ مضمون قرارها التحضيري الصادر بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٨ المذكور أعلاه، وفي امتناعها عن تنفيذ مضمون قرارها التحضيري الصادر بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩، كما أنها تجاهلت قصداً نص المادة ١٢٦ من قانون أصول المحاكمات المدنية الواضح والصريح بوجوب إبلاغ القاضي المطلوب رده والخصوم نسخة عن طلب الرد، في مخالفة للقواعد الإلزامية الأمرة التي توجب اتخاذ هذا الإجراء، وأن الأخطاء المرتكبة من المحكمة هي قصدية خاصة أنه سبق لها أن أصدرت قرارات تحضيرية وامتنعت عن تنفيذها؛

كما أدلى المدعيان بأن المحكمة مصدرة القرار المشكو منه لم تتبع الإجراءات والأصول القانونية التي توجب إبلاغ القرار التحضيري الأول منهما لكي يصار إلى تنفيذه، وأن عدم إبلاغهما القرار وترتيب نتائج قانونية على عدم التنفيذ يثبت انتفاء النية لدى المحكمة باحترام نص المادة ١٢٦ من قانون أصول المحاكمات المدنية، وأنه بالنسبة للقرار التحضيري الثاني، فقد تم تسطير المنكرة إلى قلم المحقق العدلي الذي

3



فقر، وبعد الاتصال به هاتفياً، الإيعاز إلى كاتبه عدم استلام المذكورة، وأن ما ورد في القرار النهائي المشكو منه لهذه الجهة يشكل تزويراً وتشويهاً ساطعاً لصريح منطوق محضر ضبط المحاكمة الذي يتبين من مضمونه وجود نوع من "الإضافة" والتعديل يتكرر عبارة "سلمت إلى"، وأن اذعان المحكمة المشكو من قرارها، وخضوعها "لسطوة" المحقق العدلي الذي عرقل تنفيذ قرار قضائي، لا يشكل فقط خطأ جسيماً، بل يوجب قيام المسؤولية الجزائية عن الاشتراك والتواطؤ بينهم جميعاً لعرقلة العدالة والتحقيق، لما في ذلك من استكفاف عن إحقاق الحق ونكران للعذالة، وأنه نظراً لخطورة القرارات المتخذة، تكون كل الإجراءات المتخذة بما فيها القرار النهائي المشكو منه، باطلة ومستوجبة الإبطال؛

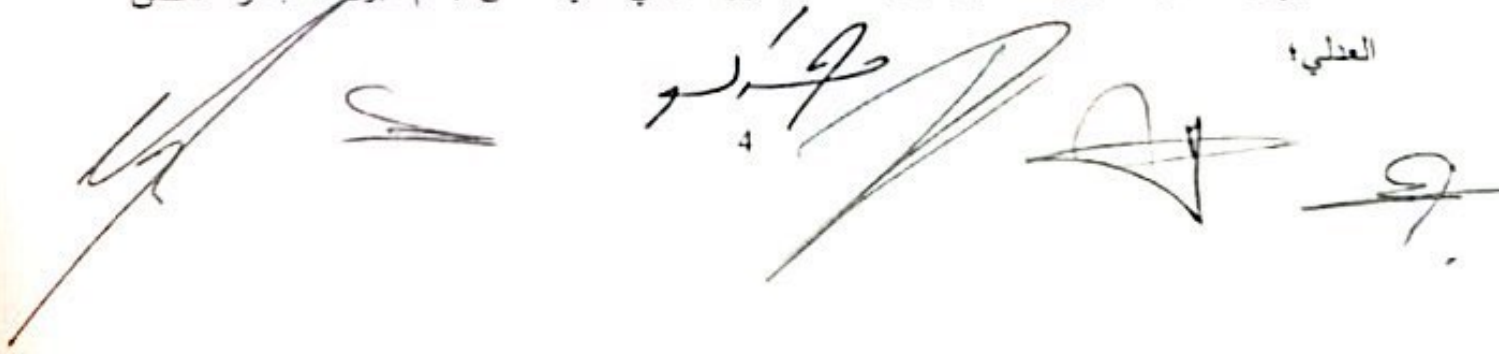
وأدليا كذلك، بأن المحكمة المشكو من قرارها، أصدرت قراراً تحضيرياً في الملف رقم أساس ٢٠٢١/٧٣ قضى بتكليف القلم ضم صورة عن استحضار الرد رقم أساس ٢٠٢١/٦٤، وتكليف طالبي الرد بمناقشة أحكام المادة ٣٠٣ من قانون أصول المحاكمات المدنية، فتكون قد ارتكبت الخطأ الجسيم المتمثل في إبداء رأي مسبق في الملف؛

وطلب المدعيان قبول الدعوى شكلاً، لورودها ضمن المهلة القانونية مستوفية الشروط الشكلية كافة، المنصوص عليها في المواد ٧٤٤ و ٧٤٥ و ٧٤٦ و ٧٤٧ من قانون أصول المحاكمات المدنية، وفي الأساس، قبول الدعوى وإصدار الحكم بإبطال القرارات المشكو منها، عملاً بالفقرة الرابعة من المادة ٧٤١ من قانون أصول المحاكمات المدنية للأسباب المبيّنة أعلاه، وإبلاغ المحقق العدلي المطلوب رده والخصوم في الدعوى العالقة أمام المجلس العدلي بالرقم ٢٠٢٠/١ بطلب الرد، واعتبار قضاة الغرفة الثانية عشرة لدى محكمة الاستئناف مصدرى القرار المشكو منه مرفوعي اليد عن متابعة أي عمل من أعمال وظيفتهم يتعلق بهما -أي بالمدعين-، وخاصة الملفات أرقام الأساس : ٢٠٢١/٦٤ ، ٢٠٢١/٦٩ ، ٢٠٢١/٧٢ ، ٢٠٢١/٧٣ ، ٢٠٢١/٧٧ ، ٢٠٢١/٨٠ ، ٢٠٢١/٨١ العالقة أمام هيئة المحكمة المشكو من قراراتها، وتضمنين المدعى عليها النفقات والعطل والضرر، وإعادة التأمين؛

بناء عليه

وحيث ان الدعوى الراهنة تتناول الطعن بامتناع المحكمة المشكو من قراراتها عن تنفيذ قرارين تحضيريين أصدرتهما وفق ما هو مبين آنفاً، وبالقرار النهائي الذي قضى بعدم قبول طلب رد المحقق

العدلي؛



4

وحيث إن اجتهاد هذه الهيئة استغزى، على أن مداعة الدولة بشأن المسؤولية الناجمة عن أعمال القضاة العدليين - سواء أكانوا ممن يتولون الحكم أو التحقيق أو النيابة العامة- المسندة إلى الخطأ الجسيم التي نصّ عليها البند الرابع من المادة ٧٤١ من قانون أصول المحاكمات المدنية، هي طريق طعن استثنائي، بلجأ إليه عند استفاد الخصوم لسائر طرق الطعن المنصوص عليها قانوناً؛

وحيث إنه بالنسبة إلى مداعة الدولة، فإنّ مداعة الدولة، تتحصر في الأحكام أو القرارات القضائية التي تحوز على الصفة المبرمة، وفي الإجراءات التي يصح الطعن بها واستندت تجاهها وسائل المراجعة المتاحة قانوناً؛

وحيث إنه من نحو أول، بالنسبة للقرارين تاريخ ٢٠٢١/٩/٢٨ و ٢٠٢١/٩/٢٩، فيما قراران إداريان، وبالتالي لا يقبلان أي طريق من طرق الطعن، ومن باب أولى، لا يقبلان مداعة الدولة لمسؤوليتها عن أعمال القضاة العدليين، التي تعتبر طريق مراجعة إستثنائية وفق ما هو مبين آنفاً؛

وحيث إنه من نحو ثانٍ، فإن المادة ١٢٠ وما يليها من قانون أصول المحاكمات المدنية، عالجت مسألة ردّ القاضي أو تنحيه عن الحكم، فنصت المادة ١٢٠ من القانون المذكور، على أنه يجوز للخصوم أو لأحدهم طلب ردّ القاضي لأسباب حدّتها هذه المادة، وأشارت المادة ١٢٣ من القانون عينه، إلى أن المحكمة تنظر بطلب الرد أو بعرض التنحي في غرفة المذاكرة بقرار لا يقبل أي طعن؛

وحيث إنه يستفاد مما ورد ضمن الأحكام المتعلقة بطلب الرد وتنحي القاضي، أن المحكمة التي تنظر بهذين الطلبين لا تنظر بنزاع يتعلّق بأساس الدعوى، إذ يبقى ما هو معروض على المحكمة متعلقاً بتشكيل هيئة المحكمة، الذي يخرج عن سلطة المتقاضين؛

وحيث إنه إنطلاقاً مما تقدّم، يقتضي تفسير نصوص طلب الرد بشكل ضيق، واعتبار أن المادة ١٢٣ من قانون أصول المحاكمات المدنية، التي ورد فيها أن قرار الرد لا يقبل أي طعن، تشمل منع الطعن عن طريق مداعة الدولة لمسؤوليتها عن أعمال القضاة العدليين، وذلك وفق ما سار عليه اجتهاد هذه الهيئة؛

(الهيئة العامة لمحكمة التمييز، قرار تاريخ ٢٠١٥/٧/١٣، أساس رقم ٢٠١٥/٥٨٤)

(الهيئة العامة لمحكمة التمييز، قرار تاريخ ٢٠١٦/٥/٩، أساس رقم ٢٠١٥/٦٤٢)

وحيث إنه تبعاً لذلك، تكون المراجعة الراهنة غير مقبولة، لعدم قابلية القرار موضوعياً للطعن فيه

أمام الهيئة العامة لمحكمة التمييز؛

وحيث إنه يقتضي، بعد أن تقرر عدم قبول الدعوى، إلزام المدعين بأن يدفعوا مبلغاً وقدره مليون ليرة
لبنانية كتعويض للمدعى عليها الدولة اللبنانية، وذلك عملاً بأحكام المادة ٧٥٠ من قانون أصول المحاكمات
المدنية؛

لذلك

تقرر بالإجماع : عدم قبول المراجعة الرأئفة، وتضمن المدعين النفقات، وإلزامهما بأن يدفعوا مبلغاً وقدره
مليون ليرة لبنانية كتعويض للمدعى عليها الدولة اللبنانية، ومصادرة التأمين؛

قراراً صدر بتاريخ ١٤/١١/٢٠١٥

الرئيس جمال الحجار	الرئيس عفيف الحكيم
الرئيسة سهير الحركة	الرئيس روكس رزق
رئيس الهيئة العامة لمحكمة التمييز	رئيس الهيئة العامة لمحكمة التمييز

سهيل حيويم

(الكاتب) محمد
رئيس العلم
ميشال ابراهيم